



# **AIR MOTOR MODEL 9000**

**Equipment Reference** 

146 340 000

## **User Manual 582149110**

2021-11-05 Ind C

Translation of the original instructions

## SAMES KREMLIN SAS



13 Chemin de Malacher 38240 Meylan



www.sames-kremlin.com



33 (0)4 76 41 60 60



Any communication or reproduction of this document, in any form whatsoever, and any exploitation or communication of its contents are prohibited, except with the express written consent of

### SAMES KREMLIN.

The descriptions and features contained in this document are subject to change without notice. © SAMES KREMLIN 2021

## SAMES SKREMLIN

## Contents

|        | Evolution table of the document<br>Guarantee   |   |
|--------|--|---|
| 1      | Declaration of Conformity  |   |
| 2      | Safety instructions  |   |
| 2      | <ul> <li>2.1 Personal safety</li></ul>   | 8<br>9<br>10<br>10<br>11<br>11<br>12<br>.13<br>13 |
| 3      | Environment  | 18  |
| 4      | Presentation of the material   | 20  |
| Z      | Context of use<br>4.1 Description of the main elements of the motor<br>Motor 146340000 9000  | .21   |
| 5      | Identification   | 23  |
| 5      | 5.1 Description of the marking of the plate  | .23   |
| 6      | Equipment plans  | 25  |
|        | Motor9000  | 25  |
| 7      | Technical specifications and performance   | 26  |
| 7      | 7.1 Technical specifications   | .26   |
| 8      | Installation   | 27  |
|        | Connections of sub-assemblies<br>Connection to compressed air supply<br>3.1 Storage<br>3.2 Handling  | 29<br>.30   |
| 9      | Commissioning  | 31  |
| 10     | Using the product  | 32  |
| 1<br>1 | <ul> <li>10.1 Safety in production</li> <li>10.2 Diagnostic help / Troubleshooting guide</li> <li>10.3 Possible symptoms of faults / Causes of faults / Remedy to be applied - fast</li> <li>pperation</li> <li>Remedies motor part</li> </ul> | .33<br>.35  |

## SAMES SKREMLIN

| 11 | Maintenance   |    |
|----|---|----|
| 1  | 11.1 Preventive maintenance plan                                    | 36 |
|    | Motor part  |    |
|    | Greases and glues   |    |
| 12 | Disassembly / Reassembly Operation                                  | 38 |
| 1  | 12.1 Disassembling the 9000 motor                                   | 38 |
|    | Dismantling the grounding cable                                     |    |
|    | Disassembly of the motor and of the fluid section                   |    |
|    | Disassembly of the motor and of the fluid section                   | 42 |
|    | Reassembly  | 43 |
|    | Changing the seals of the upper and lower flanges and of the piston | 44 |
|    | Reassembly  | 44 |
|    | Changing the bearing seals  | 45 |
|    | Disassembly of the distributor (8)                                  | 46 |
|    | Reassembly  | 46 |
|    | Disassembly of the distributor (29)                                 | 47 |
|    | Reassembly  | 47 |
| 13 | Pneumatic diagram   | 48 |
|    | Impulse pickup  | 49 |
|    | Standard cabling  |    |
|    | Direct piloting   |    |
| 14 | Spare parts   | 51 |
| 1  | 14.1 Motor model 9000   | 51 |
|    | Accessories   | 57 |



## Evolution table of the document

| Recording revisions |                         |          |              |             |  |
|---------------------|-------------------------|----------|--------------|-------------|--|
| Editor              | Object                  | Revision | Date         | Modified by |  |
| SEGUIN              | Air motor model<br>9000 | A -      | Week 15/2020 |             |  |
| SEGUIN              | Air motor model<br>9000 | В -      | Week 48/2020 |             |  |
| SEGUIN              | Air motor model<br>9000 | C -      | Week 44/2021 |             |  |

Dear customer, you have just purchased your new equipment and we thank you for it.

We have taken the utmost care, from design to manufacture, so that this equipment gives you complete satisfaction.

For a good use and an optimal availability, we invite you to read this manual carefully before using your equipment.

5



#### Guarantee

We reserve the right to make any changes or improvements even after receipt of an order without being able to attribute a non-compliance to the descriptions contained in the instruction manuals and selection guides.

Our equipment is checked and tested in our workshops before shipment.

To be valid, any complaint concerning a material will have to be formulated to us in writing within 10 days of the delivery.

**SAMES KREMLIN** equipment, equipped with its original identification plates, has a one-year warranty or 1800H of operation (first term reached) from the date of ex-factory against any defect of material or defect of it is up to us to see and appreciate.

The warranty excludes wear parts, deterioration or wear resulting from abnormal or unscheduled use by **SAMES KREMLIN**, failure to observe instructions for proper operation or lack of maintenance.

The warranty is limited to the repair or exchange of parts returned to our factory and recognized as defective by us and does not cover the listed wear parts or not.

Any costs resulting from an operating outage can not be charged to us. The costs of return to our workshops are the responsibility of the customer.

An intervention can be carried out on site at the customer's request.

In this case, the transportation and accommodation costs of the technician (s) will remain the responsibility of the applicant.

Any changes made to our equipment without our consent will void the warranty.

Our guarantee is limited to that of the suppliers of materials which enter in the composition of our sets.





1 Declaration of Conformity



Refer to the existing declaration delivered with the product.



7



## 2 Safety instructions

## 2.1 Personal safety

#### **Overview**



Read all operating instructions and device labels carefully before putting the equipment into service.

Personnel using this equipment must have been trained in its use.

The workshop manager must ensure that the operators have fully understood all the instructions and safety rules of this equipment and other elements and accessories of the installation.

Misuse or operation can cause serious injury. This material is for professional use only. It must be used only for the purpose for which it was intended.

Do not modify or transform the material. Parts and accessories must only be supplied or approved by **SAMES KREMLIN**.

The equipment must be checked periodically. Defective or worn parts must be replaced.

Never exceed the maximum working pressures of the equipment components.

Always respect the laws in force regarding security, fire, electricity of the destination country of the equipment.

Only use products or solvents that are compatible with the parts in contact with the product (see product manufacturer's technical data sheet).





## Meaning of the pictograms







## **Security devices**



#### Attention

- ✓ Guards (motor cover, coupling guard, housings, ...) are set up for safe use of the equipment.
- The manufacturer can not be held responsible for any bodily injury as well as failures and / or damage to the equipment resulting from the destruction, the occultation or the total or partial removal of the protectors.
- ✓ Never exceed the maximum working pressures of the equipment components.

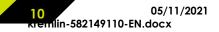
#### **Danger of Pressure**



Safety requires that a decompressed air shutoff value be mounted on the pump motor supply circuit to allow trapped air to escape when the supply is shut off.

Without this precaution, the residual air from the engine may cause the motor pump to operate and cause a serious accident.

Similarly, a **product purge valve** must be installed on the product circuit so that it can be purged (after shutting off engine air and decompressing it) before any intervention on the equipment. These valves should remain closed for air and open for the product during the procedure.





## **Injection hazards**



"HIGH PRESSURE" technology requires the utmost care.

Operation can cause dangerous leaks. There is a risk of product injection into exposed parts of the body, which can lead to serious injury and the risk of amputation:

- An injection of product into the skin or other parts of the body (eyes, fingers ...) must be treated urgently by appropriate medical care.
- $\checkmark$  Do not look at the gun nozzle when it is under pressure.
- $\checkmark$  Never direct the jet to another person.
- ✓ Never attempt to stop the jet with the body (hands, fingers ...) or with rags or similar.

Fire hazards, explosion, electric arc, static electricity



Improper grounding, insufficient ventilation, open flames or sparks can cause an explosion or fire which could result in serious injury.

To avoid these risks, especially when using pumps, it is imperative:

- To connect the equipment, the parts to be treated, the cans of products and cleaners to the ground,
- ✓ To ensure good ventilation,
- ✓ Keep the work area clean and free of rags, papers, solvents,
- ✓ Do not operate electrical switches in the presence of vapors or during removal,
- ✓ Immediately stop the application in the presence of arcs,
- $\checkmark$  Store all liquids outside the work areas.
- ✓ Use products whose flash point is as high as possible to avoid any risk of formation of flammable gases and vapors (consult the product safety data sheets).
- ✓ To equip the drums with a lid to reduce the diffusion of gases and vapors in the cabin.
- ✓ It is forbidden to pump explosive materials



## Hazards of toxic products



Toxic products or vapors can cause serious injury through contact with the body, in the eyes, under the skin, but also by ingestion or inhalation. It is imperative :

- ✓ To know the type of product used and the dangers it represents,
- ✓ Store the products to be used in appropriate areas,
- Contain the product used in the application in a container designed for that purpose,
- Evacuate the products in accordance with the legislation of the country where the equipment is used,
- ✓ To wear protective clothing designed for that purpose,
- ✓ Wearing goggles, hearing protectors, gloves, shoes, coveralls and masks for the respiratory tract.



The use of halogenated hydrocarbon solvents and products containing these solvents in the presence of aluminum or zinc is prohibited.

Failure to follow these instructions exposes the user to the risk of explosion resulting in serious injury or death.





## 2.2 Integrity of the material

#### **Material recommendations**



Protectors are put in place for safe use of the equipment.

Exemples :

- ✓ Motor cover.
- ✓ Carters.

The manufacturer can not be held responsible in case of:

- ✓ Bodily injury.
- ✓ As well as breakdowns and / or damage to the equipment resulting from the destruction, the occultation or the total or partial withdrawal of the protectors.





#### Pump

Recommendations for pumps.



- ✓ It is essential to read the compatibilities of the motors and pumps before coupling as well as the special safety instructions.
- ✓ These instructions are on the pump instruction manuals.
- ✓ The air motor is intended to be coupled to a pump. Never modify the coupling system.
- ✓ Keep hands clear of moving parts.
- $\checkmark$  The parts constituting this movement must be kept clean.
- ✓ Before starting up or using the motor pump, carefully read the DECOMPRESSION PROCEDURE.
- ✓ Check that the decompression and purge air valves are working properly.
- ✓ It is forbidden to operate the pump without its protective motor cover risk of crushing
- ✓ It is forbidden to disassemble the safety valve during the operation of the pump check that the air regulator and pressure gauge are working once a month.
- ✓ Only use genuine SAMES KREMLIN accessories and spare parts designed to withstand the pump's operating pressures.

#### Booster phase of the pump

✓ Mandatory wearing of PPE (glasses + gloves + safety shoes).

#### Feeding cycle

✓ The booster cycle must be at a maximum of 1 bar at the gauge of the air equipment, keeping the gun open. Progressive manual mounting to the air regulator.



## SAMES (SKREMLIN

## Paint phase pump and pressure gun



- ✓ Mandatory wearing of PPE during this phase of painting where the pump and the gun are under pressure.
- $\checkmark$  Do not look at the gun nozzle when it is under pressure.
- Rinse at a maximum of 1 bar at the pressure gauge of the air equipment (variable pressure depending on the length of the pipes).

## Rinsing the pump



- ✓ Wearing PPE (glasses + gloves + safety shoes)
- $\checkmark$  Do not look at the gun nozzle when it is under pressure
- Rinse at a maximum of 1 bar at the pressure gauge of the air equipment (variable pressure depending on the length of the pipes).

## Defusing the pump



✓ PPE port mandatory.

## Risk of hydraulic heating during defusing

 $\checkmark$  Risk of overheating of the hydraulics in case of defusing.



Mass cable



 It is mandatory to connect the pump to earth. The canes are conductive

#### Cart

Concerning the work and displacement of the pump on cart on a flat floor it is forbidden to pull on the cart and pump assembly via the pipe.





### Tubing

Recommendations for pipes.

- ✓ Keep hoses away from traffic areas, moving parts and hot areas.
- ✓ Never subject product hoses to temperatures above 60 ° C or below 0 ° C.
- ✓ Do not use hoses to pull or move equipment.
- ✓ Tighten all connections and hoses and connectors before commissioning the equipment.
- ✓ Check hoses regularly, replace them if damaged.
- ✓ Never exceed the maximum operating pressure stated on the hose (PMS).
- $\checkmark$  For fitting the hoses and gun: PPE is mandatory.
- ✓ Tighten to block stop. (Pipes + Pistol)

#### Normal stop

To make a normal stop:

 $\checkmark$  Use the air regulator to gradually decompress the pump.

#### **Emergency shut-off valve**

- $\checkmark$  The stop value is an emergency stop value.
- $\checkmark$  This valve must be within easy reach of the operator.





## **Products implemented**

Given the diversity of the products implemented by the users and the impossibility of listing all the characteristics of the chemical substances, their interactions and their evolution over time **SAMES KREMLIN** can not be held responsible:

- $\checkmark$  The poor compatibility of materials in contact.
- $\checkmark$  inherent risks to staff and the environment.
- ✓ Wear and tear, maladjustment, malfunction of equipment or machines and the quality of the finished product.

The user will have to identify and prevent the potential dangers inherent to the implemented products such as /

- ✓ Toxic vapors.
- ✓ Fire.
- ✓ Explosions.

It will determine the risks of immediate reactions or due to repeated exposures to the staff.

SAMES KREMLIN declines any responsibility, in case of:

- ✓ Bodily or psychic injuries.
- ✓ Direct or indirect material damage due to the use of chemical substances.







## 3 Environment

The equipment must be installed on a horizontal, stable and flat ground (eg concrete slab).

Non-moving equipment must be fixed to the ground by suitable fasteners (spit, screws, bolts, ...) to ensure their stability during use.

To avoid risks due to static electricity, the equipment and its components must be grounded.

- ✓ For pumping equipment (pumps, elevators, chassis, etc.), a 2.5 mm section wire is attached to the equipment. Use this wire to connect the equipment to the general "earth". In severe environments (mechanical protection of the ground wire, vibrations, moving equipment, etc.) where damage to the grounding function is likely, the user will have to replace the wire of 2, 5 mm supplied, by a device more adapted to its environment (wire of greater section, braid of mass, fixing by lug with eyelet ...).
- Have the earth continuity checked by a qualified electrician. If earth continuity is not assured, check terminal, wire and grounding point. Never operate the equipment without solving this problem.
- ✓ The gun must be "grounded" through the air hose or fluid hose. In the case of spraying with a pistol equipped with a bucket, the air hose must be conductive.
- ✓ The materials to be painted must also be "grounded" by means of clamps with cables or, if they are suspended, by means of hooks which must remain permanently clean.

Note: all objects in the work area must also be grounded.





- ✓ Do not store more flammable products than necessary inside the work area.
- ✓ These products must be stored in approved containers and grounded.
- ✓ Use only grounded **metal buckets** for the use of rinse solvents.
- ✓ Cartons and papers are to be banned. Indeed they are very bad conductors, even insulators.

#### Material marking



Each device is equipped with a sign plate with the name of the manufacturer, the reference of the device, important information for the use of the device (pressure, power, ...) and sometimes against the pictogram shown below.

The equipment is designed and manufactured with high quality materials and components that can be recycled and reused.

European Directive 2012/19 / EU applies to all devices marked with this logo (crossed out bin). Find out about the collection systems available for electrical and electronic devices.

Comply with the rules in your area and **do not dispose of old appliances with household waste.** Proper disposal of this old device will help prevent adverse effects on the environment and human health.



19



## 4 Presentation of the material

## **Context of use**

The high viscosity Rexson pumps are designed to meet the required performance and lifetime requirements:

- $\checkmark$  Very high performance pump for maximum energy savings.
- ✓ Optimized design: simple and fast maintenance.

The use of equipment is most often in the workshop or outdoors on site.





## 4.1 Description of the main elements of the motor

Motor 146340000 9000



#### **Expected use**

This air motor is designed to be coupled to the hydraulics recommended by **SAMES KREMLIN** in order to obtain the required ratio and flow rate.

#### **Functional description**

**SAMES KREMLIN** air motors with straight reciprocating movements are operated by compressed air supply. The reversing system is carried out via of:

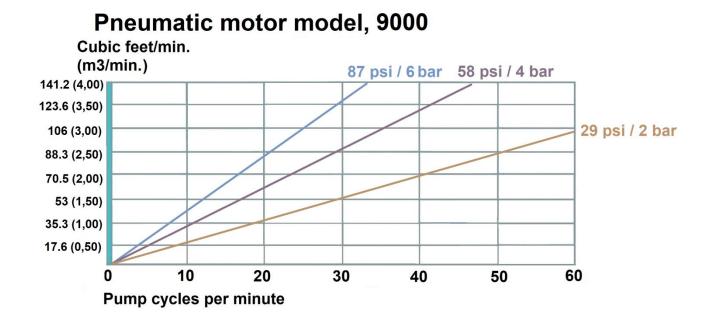
- ✓ a distributor, model 4/2,
- ✓ two switches,
- $\checkmark$  a distributor, model 5/2.



## Air consumption

The increase of the motor supply air pressure (via the air regulator) leads to an increase of the number of pump piston returns/mn (cycles) which leads to a flow rate increase and to an outlet pressure increase of the pumped material.

| AIR CONSUMPTION OF THE MOTORS            |      |  |
|--|------|--|
| Pressure of the motors at 6 bar / 87 psi |      |  |
| Serie                                    | daN  |  |
| 9000                                     | 4520 |  |





## 5 Identification

## 5.1 Description of the marking of the plate

#### Principles

Paint pumps are designed to be installed in a paint booth.

This equipment complies with the following provisions:

ATEX Directive (2014/34 / E) II 2 G - Group II, Category 2, Gas).

| SAMES G KREMLIN  | POMPE / PUMP     |         |   |
|------------------|------------------|---------|---|
| STAINS FRANCE    | MAX.PRES.(Bar/Ps | i) PROD | 0 |
| CEEX II2G IIA T3 | RAPPORT<br>RATIO | AIR     |   |





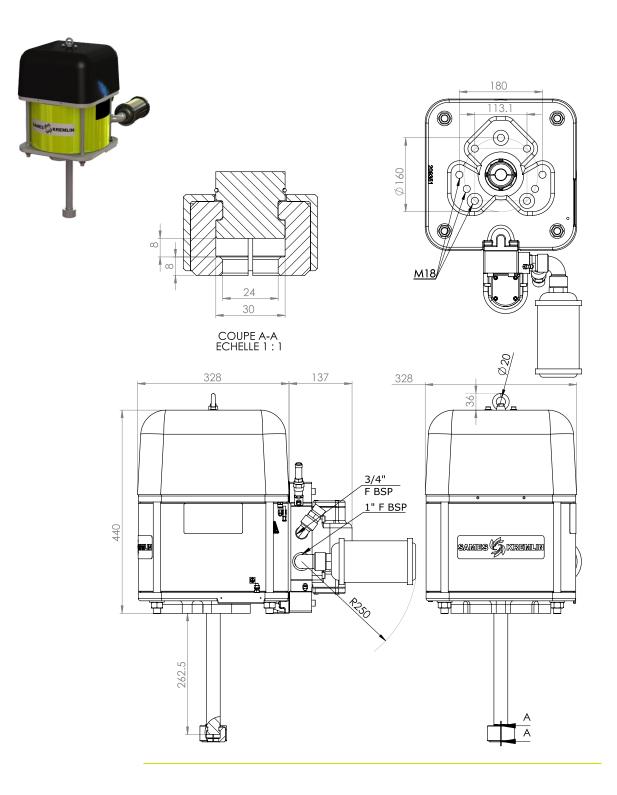
| Description                                 |      |   |  |
|---|------|---|--|
| Sigle <b>SAMES KREMLIN</b><br>STAINS FRANCE |      | Manufacturer's mark   |  |
| POMPE / PUMP<br>REF / SERIE                 |      | Pump reference and serial number. The first two digits indicate the year of manufacture.  |  |
| MAX DDES (Der/Dei)                          | PROD | Maximum product pressure (Bar/Psi)  |  |
| MAX. PRES. (Bar/Psi)                        | AIR  | Maximum air pressure (Bar/Psi)  |  |
| RAPPORT / RAT                               | 0    | Pump pressure ratio   |  |
| CE  |      | EC: European conformity   |  |
| Ex II2G                                     |      | <ul> <li>Use in explosive area</li> <li>II : group II 2 : category 2</li> <li>Surface material intended for an environment in which explosive atmospheres due to gases, vapors, mists are likely to occasionally</li> </ul> |  |
|   |      | occur during normal operation.<br><b>G</b> : gas  |  |
| IIA T3                                      |      | <ul> <li><b>IIA</b> : Reference gas for equipment qualification</li> <li><b>T3</b> : Maximum surface temperature 200 ° C / 392°F</li> </ul>   |  |



Equipment plans

## 6 Equipment plans

Motor9000

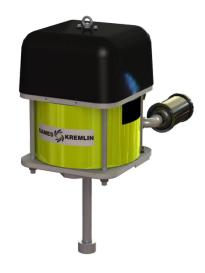




## 7 Technical specifications and performance

## 7.1 Technical specifications

Motor 9000



| Technical specifications    |                             |  |  |
|-----------------------------|-----------------------------|--|--|
| Cylinder bore Ø             | 310 mm / 12.2"              |  |  |
| Practical stroke (mm / '')  | 120 mm / 4.7"               |  |  |
| Maximum stroke              | 132 mm / 5.2"               |  |  |
| Air supply Ø                | 3/4" F BSP                  |  |  |
| Muffler                     | 1" F BSP                    |  |  |
| Noise level (average)       | 70 dB                       |  |  |
| Weight                      | 35 Kg / 77.2 lbs            |  |  |
| Air supply                  | 6 bar / 87 psi              |  |  |
| Tapping of the lower flange | M18<br>(on Ø 160 mm / 6.3 " |  |  |





## 8 Installation

Connections of subassemblies

#### Pneumatic supply

Any restriction in the supply and/or exhaust air to the engine may reduce its performance. The air supply is 6 bar / 87 psi max.

It is imperative to comply with an engine/hydraulic combination provided by **SAMES KREMLIN**.

#### Motor label





27

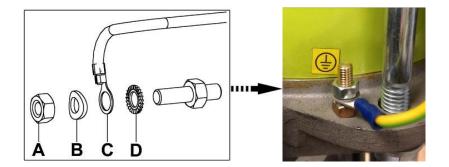


#### Grounding



In combination with a air motor, the hydraulics will be earthed via the earth cable of this motor.

This earth cable must be connected to a safe earth.



- ✓ Unscrew the lock-nut (A), remove the washer (B), insert the lug (C) with its ground wire (D) (minimum section: 1,5 mm<sup>2</sup>) between the washer (B) and the washer (D).
- ✓ Tighten the lock-nut. Connect the other end of the wire to a real "ground", according to the national rules.
- $\checkmark$  A qualified electrician must check the ground continuity.
- ✓ If the continuity is not correct, check the terminal, the electric wire, the U bolt and the ground point.
- ✓ Never operate pump without revolving the trouble.





## **Connection to compressed**

## air supply

Set the pressure at the air regulator.

For proper operation and long life of the engine, the supply air must be filtered and not lubricated (see § Maintenance).

- ✓ It is imperative to install a decompression valve after the air regulator and as close as possible to the engine inlet in order to follow the decompression procedure (See the pump manual § Operating problems).
- ✓ The engine air supply hose must have an inside diameter of at least 19 mm.
- The engines are tested before shipping. Nevertheless, before coupling the motor to a pump, it is necessary to operate it under vacuum at a pressure of 1 Bar maximum for a few minutes.

Proceed as follows:

- $\checkmark$  Couple the motor with the recommended pump.
- $\checkmark$  Connect the main air supply to the engine.



## 8.1 Storage

## Pump

Place the equipment away from moisture after closing the various air inlets and various openings (plugs).

Storage before installation:

- ✓ Storage ambient temperature: 0 / +50 ° C.
- ✓ Protect the unit against dust, water runoff, moisture and shocks.

Storage after installation:

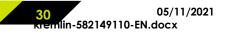
✓ Protect the unit against dust, water runoff, moisture and shocks.

## 8.2 Handling

#### Motor

The ring on the top of the cover is intended for lifting the motor and its pump and must not be used for handling a complete machine under any circumstances.

Never submerge the motor.





## 9 Commissioning

#### Motor

Engines are tested before shipping.

Nevertheless, before coupling the motor to a pump, it is necessary to operate it under vacuum at a pressure of 1 Bar / 14.5 psi maximum for a few minutes.

Proceed as follows:

 $\checkmark$  Couple the motor with the recommended pump.





## 10 Using the product

## 10.1 Safety in production

Guards (motor cover, coupling guard, housings, ...) are set up for safe use of the equipment.

The manufacturer can not be held responsible in case of bodily injury as well as breakdowns and / or damage of the material resulting from the destruction, the occultation or the total or partial removal of the protectors.





## 10.2 Diagnostic help / Troubleshooting guide

## **Operating disorders**

Before any intervention on a pump, it is imperative to carry out a general procedure of decompression and purge.

In order to avoid the risk of personal injury, product injections, injuries caused by moving parts or arcing, it is essential to follow the following procedure before any intervention during system shutdown, assembly, cleaning or changing the nozzle.

- ✓ Lock the guns (valve, valve, etc.) to OFF or OFF.
- ✓ Shut off the oil supply via the pressure relief value to remove residual air from the engine.
- ✓ Unlock the gun (valve, valve ...).
- Bring the gun (valve, tap ...) to a metal bucket to collect the product. Hold it against the wall of this bucket to avoid interrupting the continuity of the earthing (use the wire with stirrup to put the metal bucket to earth).
- Open the pump bleed valve and collect the product in a well-grounded metal bucket.
- ✓ Lock the gun (valve, valve) to OFF or OFF.
- Open the pump bleed valve and collect the product in a well-grounded metal bucket.
- Leave this purge valve open during the whole period of the operation.

Check the conformity of the wiring before intervention.

33



## Ice formation

When the compressed air is exhausted, the sudden drop in pressure causes the air temperature to drop below 0°c. Any liquid or water vapour then turns to ice.

Higher air pressures accumulate large amounts of air and water vapour with each cycle and create more expansion and ice. Faster cycles also accumulate ice and cause the engine temperature to drop more quickly.

Warm, humid climates can increase ice formation due to higher humidity levels. Ambient temperatures close to 0°c allow engine parts to fall below freezing more easily.

To minimize ice formation :

- Lower the dew point of the compressed air. Use a refrigerated air dryer, coalescing filter or desiccant filter to lower the water vapor content of the air.

- Increase the temperature of the compressed air. Warmer air entering helps engine parts stay above 0°c. Compressed air, especially at these volumes, is hot when compressed. Keep the air warm or stay close to the compressor to reduce ice formation.





# 10.3 Possible symptoms of faults / Causes of faults / Remedy to be applied - fast operation

### **Remedies motor part**

Perform a decompression procedure before any intervention:

- ✓ shut off the air supply with the pressure relief valve in order to evacuate residual air from the engine,
- ✓ decompress the circuit produced by opening the purge valve of the pump or the gun.

| Description              | Causes  | Remedies   |
|--------------------------|---|--|
| Engine piston lock       | Defective switch  | Adjust or replace the switch (s)                         |
|                          | Defective control<br>distributor                        | Check operation, replace if necessary                    |
|                          | Defective power distributor                             | Check operation, replace if<br>necessary                 |
| Decrease of product flow | Escape leak   | Check the piston seals, change them if necessary         |
|                          |   | Check the distributor seals, change<br>them if necessary |
|                          | Silencer clogged  | Clean or change the muffler                              |
| Large exhaust leak       | Improper installation of the<br>distributor base gasket | Reassemble the seal in the correct<br>direction          |
|                          | Defective power distributor                             | Check operation, replace if necessary.                   |





## 11 Maintenance

## 11.1 Preventive maintenance plan



Before any intervention, it is imperative to follow the decompression procedure and the safety instructions.

During prolonged shutdown, stop the pump when the piston is in the down position.

## **Motor part**



The motor is subject to the ATEX directive and must not be modified under any circumstances.

Failure to comply with this recommendation does not engage our responsibility.

The engine is designed to keep maintenance to a minimum (filtered supply air).

It is advisable to provide preventive maintenance after 12 months of operation.

Check:

- ✓ The clogging of the air filter.
- ✓ The absence of air leaks.
- $\checkmark$  The absence of breaks in the air hoses.
- ✓ The correct snapping of the connections / hoses.
- ✓ The general condition of the supply hoses (rubber, crimping), regulators and manometers.
- $\checkmark$  The tightening of the components.
- $\checkmark$  The condition of the silencer (s).
- $\checkmark$  The fixing of the hood.
- $\checkmark$  The correct operation of the safety value.
- $\checkmark$  The state of the decompression value.





#### **Greases and glues**

| Index | Instruction                               | Description   | Part number |
|-------|---|---|-------------|
| A 1   | PTFE Grease (Teflon)                      | 'TECHNI LUB' grease (10 ml)                             | 560.440.101 |
| A 5   | High-performance lubricating<br>grease    | Grease box Kluber petamo<br>GHY 133N (1 kg / 2.204 lb)) | 560.440.005 |
| C 1   | Medium strength<br>Aneorobic Pipe sealant | Loctite 5772 (50 ml / 0.013 US gal)                     | 554.180.015 |
| C 2   | Low strength - Aneorobic<br>Adhesive      | Loctite 222 (50 ml / 0.013 US gal)                      | 554.180.010 |
| C 3   | High strength - Aneorobic<br>Adhesive     | Loctite 270 (50 ml / 0.013 US gal)                      | 554.180.004 |

This maintenance consists of replacing parts with cuts or wear andcleaning organs with compatible products without using abrasivematerialsthatcoulddamagethem.The O-rings are mounted with a special "pneumatic" grease.

Make sure that none of them get damaged, cutting one of them may cause the engine to malfunction.





# 12 Disassembly / Reassembly Operation



Before any intervention, it is imperative to follow the decompression procedure and the safety instructions.

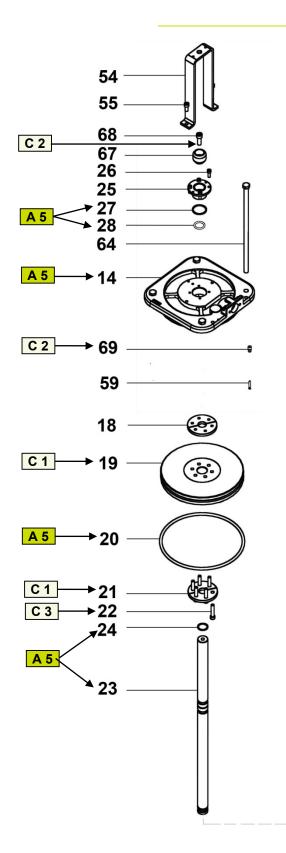
## 12.1 Disassembling the 9000 motor

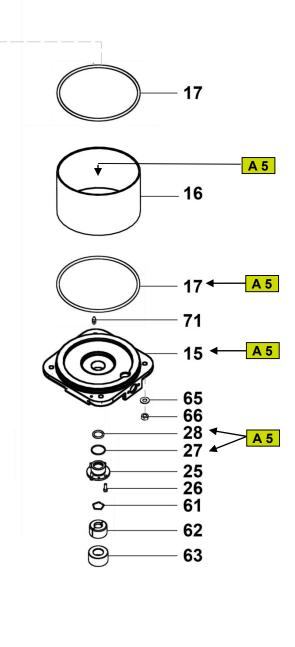
This maintenance consists of replacing parts with cuts or wear and tear and cleaning the components with compatible products without using abrasive materials that could damage them.

The O-rings are fitted with a "special pneumatic" grease. Make sure that none of them are damaged, as cutting one of them may cause the motor to malfunction.



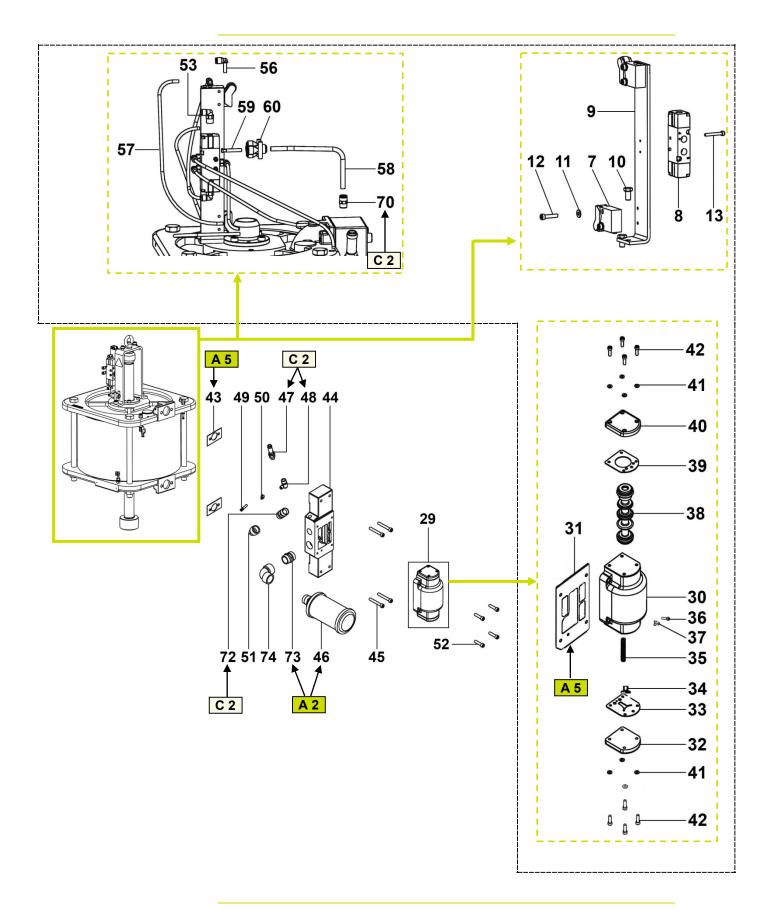
# SAMES SKREMLIN









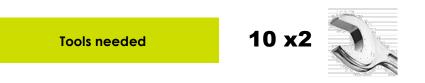




# Dismantling the grounding cable

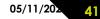
✓ Hold the earthing terminal with a 10mm open-end wrench and unscrew the top nut with the other wrench.

✓ Manually remove the washers as well as the grounding cable.



### Disassembly of the motor and of the fluid section

- ✓ Adjust the air regulator to 0 bar / 0 psi,
- ✓ Shut off the air supply from the motor, then carry out the pressure release and drain instructions,
- ✓ Take off the stop ring (61),
- $\checkmark$  Lift the closing ring (63),
- Take off the two half bushes (62) and put aside the closing ring,
- ✓ Remove the fixing screws of the motor,
- $\checkmark$  Put aside the motor.





### Disassembly of the motor and of the fluid section

- ✓ Unscrew the 2 screws (2) with a hexagon key, size 5mm and remove the washers (3),
- ✓ Take off the cover (6) and disconnect the air hoses (57) and (58),
- ✓ Unscrew the 4 stainless screws (52) with a hexagon key, size 6mm, put aside the distributor (29) and remove the base seal (31),
- ✓ Unscrew the 4 stainless screws (45) and put aside the distributor base (44),
- $\checkmark$  Remove the 2 base seals (43)
- ✓ Unscrew the 2 screws (55) with a hexagon key, size 5mm and remove the U-bolt (54),
- ✓ Unscrew the screws (2) and put aside the distributor/switches assembly,
- ✓ Unscrew the 2 screws (10) with a 10mm wrench and remove the distributor (8),
- ✓ Unscrew the screws (12) with a hexagon key size 3mm and put aside the switches (7),
- $\checkmark$  Remove the screw (5) and the cam (67),
- ✓ Change the defective parts.

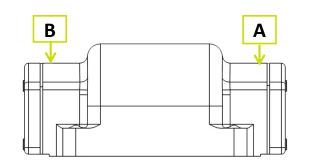




### Reassembly

The assembly is carried out in the reverse order of the disassembly sequence. Caution to the following instructions: Remove the engine hood.

- ✓ During the changing of the switches (7), push them in the opposite direction of the piston rod, then tighten the screws,
- ✓ The wheels must flush up the piston rod,
- ✓ Cable once again the parts according to the pneumatic diagrams,
- ✓ Orientate the distributor base seal (31) according to the A and B indexes of the distributor (29)



6 🕻

Tools needed



3 🔽

5C

43



## Changing the seals of the upper and lower flanges and of the piston

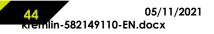
- ✓ Unscrew the screw (5) with a hexagon key, size 8mm and remove the cam (67),
- ✓ Unscrew the 4 nuts (66), remove the washers (65) and the 4 tie-rods (64),
- Remove the upper flange (14), the cylinder (16) (2 components polyurethan paint protection), the lower flange (15) and the rod/piston assembly,
- ✓ Check the Outside bearing seal (27) of the flanges, change them if necessary,
- ✓ Remove the screws (22), take off the stop flange (2 parts) (21) and the adapter (2 parts) (18),
- ✓ Take off the rod (23) downstream and remove the piston assembly,
- ✓ Check the Piston rod seal (24), change it if necessary,
- ✓ Check the piston seal (20), change it if necessary then put aside the piston (19).

### Reassembly

The assembly is carried out in the reverse order of the disassembly sequence. Caution to the following instructions:

- ✓ <u>Stage 5</u>: Applicate "ONE SEAL LOCTITE N° 518" paste on the adapter (2 parts) (18) as well as on the screws (22) to ensure the tightness between piston and rod,
- ✓ <u>Stage 8 : Assembly of the piston seal (20):</u> First, insert the seal (with a light coating of pneumatic grease) in the groove of the piston. Position the rod/piston/seal assembly above the cylinder. Press on the sides of the seal until the piston/rod assembly slides inside the cylinder.

**Tools needed** 





### **Changing the bearing seals**

- ✓ Unscrew the 4 screws (26) with a hexagon key, size 5mm,
- ✓ Remove the bearing assembly (if necessary, use the M6 tapping holes,
- ✓ Remove and check the outside bearing seals (27) and the inside bearing seals (28); change them if necessary.

**Tools needed** 

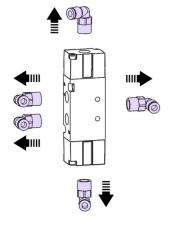


45



# Disassembly of the distributor (8)

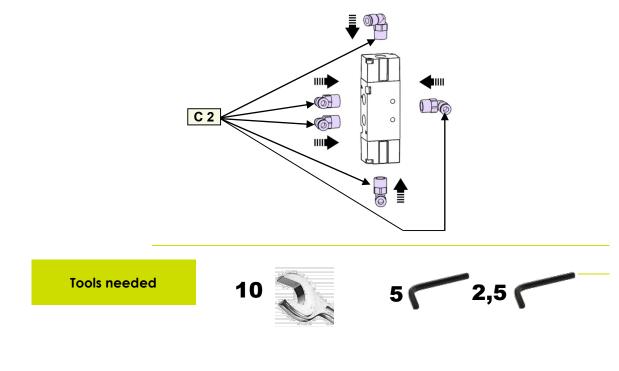
- ✓ Unscrew the 2 screws (2) with a hexagon key, size 5mm and remove the washers (3),
- ✓ Remove the cover (6) and disconnect the air hoses (57) and (58),
- ✓ Unscrew the 2 screws (13) with a hexagon key, size 2.5mm and remove the distributor (8),
- $\checkmark$  Unscrew the elbows (53) with a 10mm wrench.

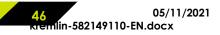


### Reassembly

The assembly is carried out in the reverse order of the disassembly sequence. Caution to the following instructions:

✓ <u>Stage 4:</u> Applicate "LOCTITE № 222" paste on the elbows (53).







Disassembly of the distributor (29)

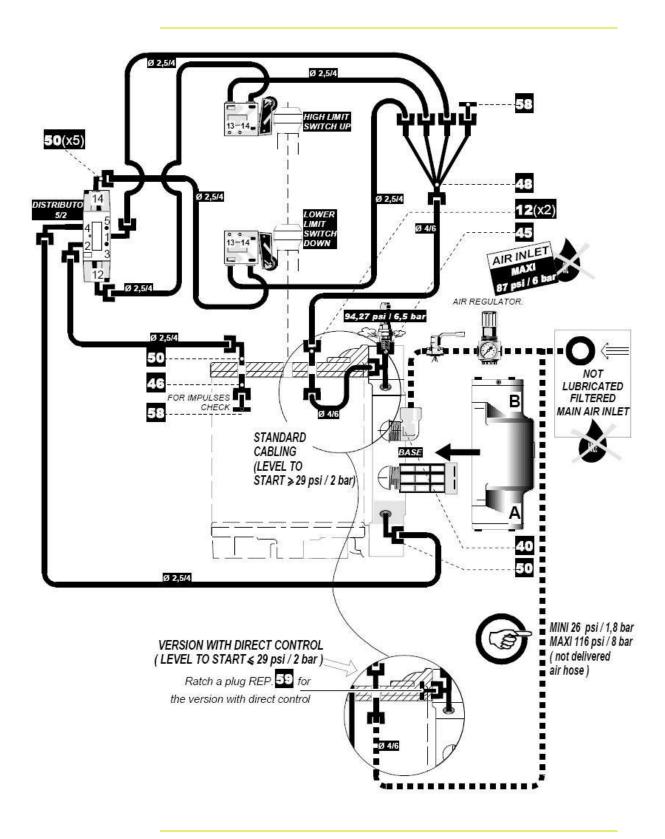
- $\checkmark$  Disconnect the air hoses (57) and (58),
- ✓ Unscrew the 4 stainless screws (52) which fix the distributor on the base, remove the base seal (31); check it and change it if necessary,
- ✓ Unscrew the 4 stainless screws (42) which fix the cover (32) to the body (30) (side A); check the side seal (33), change it if necessary,
- ✓ Unscrew the 4 screws (42) which fix the cover (40) to the distributor body (30) (side B); check the seal (39) and change it if necessary,
- ✓ Take off the valve (38), the guide for spring (34) and the spring (35),
- ✓ Carry out the assembly in the reverse order of the disassembly sequence.

Reassembly

Le remontage s'effectue en ordre inverse



# 13 Pneumatic diagram



**48** 05/11/2021 kremlin-582149110-EN.docx



### Impulse pickup

The pulse pick-up provides a pneumatic signal that indicates the direction of operation of the motor. When the pulse pick-up is at a pressure equal to the pilot pressure, this means that the motor piston is in the upward phase. When the impulse pick-up is at atmosphere, the motor is in a descending phase. This pulse pick-up is generally used to count the number of reversals of the engine and allows the addition of an anti runaway system.

#### **Standard cabling**



All factory assembled motors are wired in **standard control**. This means that the air motor reversing system (called pilot) is connected to the same pressure as the main motor supply. In this case, the starting threshold of the motor is approximately 1.5 bar / 21.7 psi.



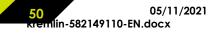
49



### **Direct piloting**



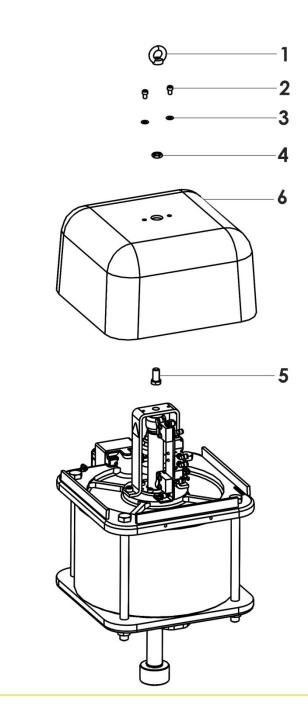
**Direct piloting** allows the user to connect the air motor reversing system (called a pilot) to an independent source of pressure. This allows the user to start the motor at a supply pressure of approximately 0.5 bar or to use the pilot pressure to control the starting and stopping of the motor.



## 14 Spare parts

Use only genuine **SAMES KREMLIN** accessories and spare parts designed to withstand the pump's operating pressures.

### 14.1 Motor model 9000

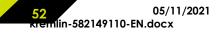




| Ind | #References | Description             | Qty |
|-----|-------------|-------------------------|-----|
| 1   | 91 422      | Hoisting ring           | 1   |
| 2   | 88 130      | Screw, model CHc M 6x10 | 2   |
| 3   | 963 040 016 | Washer, model MU 6      | 2   |
| 4   | 88 321      | Nut, model HM 12        | 1   |
| 5   | 88 069      | Screw, model HM 12x25   | 1   |
| 6   | 209 356     | Cover                   | 1   |

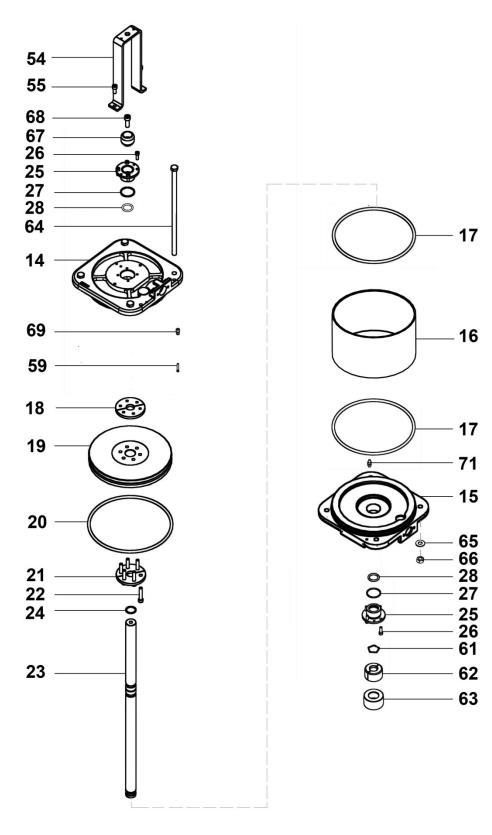
\* Recommended maintenance parts.

N S: Not marketed.





Spare parts



<u>53</u>

Spare parts



| Ind | #References | Description                                | Qty |
|-----|-------------|--|-----|
| *   | 146 320 094 | Pneumatic kit (ind. 7, 8)                  | 1   |
| *7  | 151 800 002 | • Switch (x 2)                             | 1   |
| *8  | 91 424      | <ul> <li>Distributor, 5/2 1/8"</li> </ul>  | 1   |
|     |             |  |     |
| 9   | 209 358     | Bracket                                    | 1   |
| 10  | 933 011 170 | Screw, model HM 6x12                       | 2   |
| 11  | 963 040 012 | Washer, model MU 4                         | 4   |
| 12  | 933 151 273 | Screw, model CHc M 4x20                    | 4   |
| 13  | 932 151 326 | Screw, model CHc M 3x25                    | 2   |
| 14  | 209 350     | Upper flange                               | 1   |
| 15  | 209 351     | Lower flange                               | 1   |
| 16  | 9 009       | Cylinder                                   | 1   |
| *17 | 909 420 810 | Flange seal                                | 2   |
| 18  | 205 593     | Adapter (2 parts)                          | 1   |
| 19  | 209 353     | Piston                                     | 1   |
| *20 | 81 081      | Piston seal                                | 1   |
| 21  | 205 592     | Stop flange (2 parts)                      | 1   |
| 22  | 88 735      | Screw, model CHc M 8x45                    | 6   |
| 23  | 205 591     | Piston rod                                 | 1   |
| *24 | 909 420 225 | Piston rod seal                            | 1   |
| 25  | 146 320 095 | Bearing                                    | 2   |
| 26  | 88 134      | Screw, model CHc M 6x20                    | 8   |
| *27 | 84 193      | Outside bearing seal                       | 2   |
| *28 | 85 022      | Inside bearing seal                        | 2   |
|     |             |  |     |
| *29 | 146 320 092 | Distributor, model 4/2 1"                  | 1   |
| 30  | N.S.        | <ul> <li>Distributor body</li> </ul>       | 1   |
| 31  | N.S.        | Base seal                                  | 1   |
| 32  | N.S.        | <ul> <li>Cover, spring side</li> </ul>     | 1   |
| *33 | N.S.        | <ul> <li>Side seal, spring side</li> </ul> |     |
| 34  | N.S.        | Guide for spring                           | 1   |
| *35 | N.S.        | • Spring                                   | 1   |
| 36  | N.S.        | • Screw                                    | 1   |
| 37  | N.S.        | • Seal                                     | 1   |

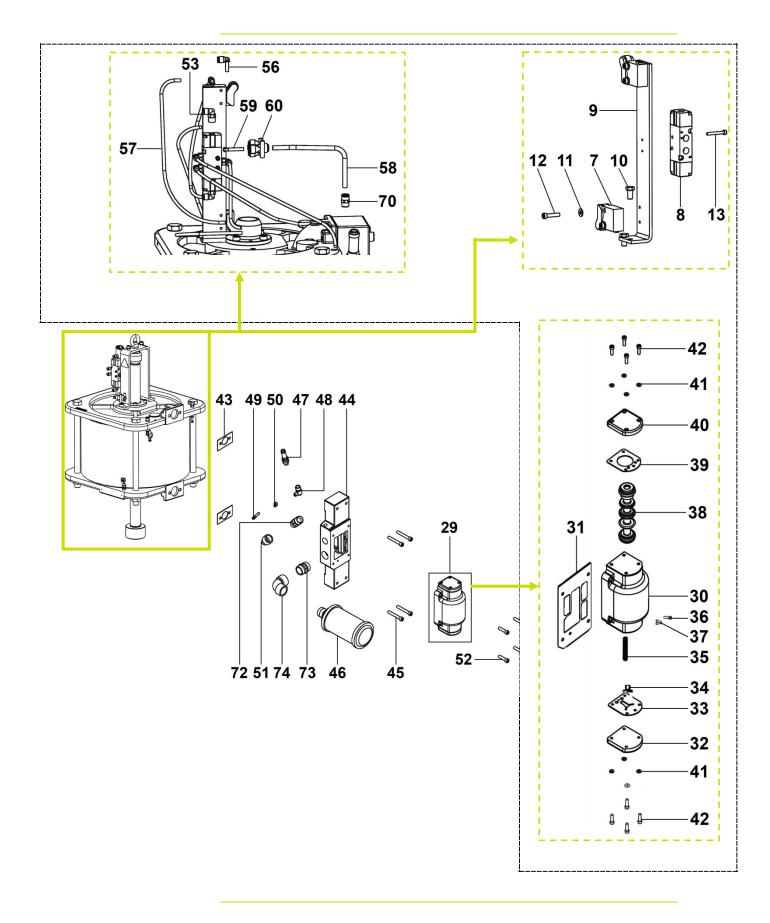
# SAMES SKREMLIN

| *38 | N.S.               | • Valve   | 1   |
|-----|--------------------|---|-----|
| Ind | #References        | Description   | Qty |
| *39 | N.S.               | <ul> <li>Side seal, air side</li> </ul>               | 1   |
| 40  | N.S.               | <ul> <li>Cover, air side</li> </ul>                   | 1   |
| 41  | N.S.               | • Washer  | 8   |
| 42  | N.S.               | <ul> <li>Stainless screw, model CHc M 5x16</li> </ul> | 8   |
|     |                    |   |     |
| *43 | 205 213            | Base seal   | 2   |
| 44  | 209 357            | Distributor base                                      | 1   |
| 45  | 88 908             | Stainless screw, model CHc M 8x60                     | 4   |
| *46 | 146 320 091        | Muffler 1"  | 1   |
| *47 | 903 080 401        | Discharge-valve                                       | 1   |
| 48  | 552 542            | Fitting, model 1/4" G                                 | 1   |
| 49  | 905 120 924        | Tube plug   | 1   |
| 50  | 91 723             | Clip, model Ø 6                                       | 2   |
| 51  | 552 434            | Elbow, model MF 3/4" G                                | 1   |
| 52  | 88 514             | Stainless screw, model CHc M 8x35                     | 4   |
| 53  | 905 120 926        | Elbow, model M 1/8" G                                 | 7   |
| 54  | 209 359            | U-Bolt  | 1   |
| 55  | 930 151 279        | Screw,model CHc M 8x20                                | 2   |
| 56  | N.S. (905 120 983) | Elbow, model MF T 2x4                                 | 4   |
| 57  | N.S. (76 764)      | Hose PU 2,5x4 (lg. 3.10 m / 122.04'')                 | 1   |
| 58  | N.S. (76 607)      | Hose PU 4x6 (lg. 0.20 m / 7.87")                      | 1   |
| 59  | 905 120 937        | Tube plug   | 2   |
| 60  | 552 226            | Fitting, model Y T 4x6                                | 1   |
| 61  | 90 165             | Stop ring   | 1   |
| 62  | 205 211            | Bush (2 parts)  | 1   |
| 63  | 205 212            | Closing ring  | 1   |
| 64  | 91 434             | Tie-rod   | 4   |

\* Recommended maintenance parts.

N C: Not marketed.







| Ind | #References | Description                        | Qty |
|-----|-------------|------------------------------------|-----|
| 65  | 963 040 025 | Washer, model MU 12                | 4   |
| 66  | 953 010 025 | Nut, model HM 12                   | 4   |
| 67  | 209 364     | Cam                                | 1   |
| 68  | 88 189      | Screw, model CHc M 10x30           | 1   |
| 69  | 905 120 907 | Straight fitting, model 1/8"       | 1   |
| 70  | 905 124 901 | Straight fitting, model 1/8"       | 2   |
| 71  | 104 790     | Earth terminal assembly            | 1   |
| 72  | 550 773     | Fitting, model M 3/4" - M 3/4" BSP | 1   |
| 73  | 552 466     | Adaptor, model double male 1" G    | 1   |
| 74  | 552 598     | Elbow, model FF 1" BSP             | 1   |

\* Recommended maintenance parts.

N S: Not marketed.

| Ind | #References | Description   | Qty |
|-----|-------------|---|-----|
| *   | 146 340 090 | Seal kit air motor (ind. 17 (x 2), 20, 24, 27 (x 2), 28<br>(x 2), 43 (x 2)) | 1   |
| *   | 146 320 093 | Servicing kit distributor 4/2 1"<br>(ind. 31, 33, 35, 38, 39)               | 1   |

\* Recommended maintenance parts.

N S: Not marketed.

### Accessories

| Ind | #References | Description          | Qty |
|-----|-------------|----------------------|-----|
| -   | 144 245 493 | Lower adapter flange | 1   |

